niceboy ION®

charles i3 PLUS

User Manual / Robotic Vacuum

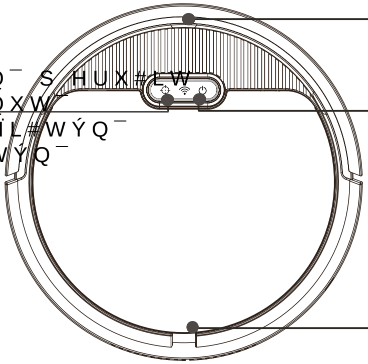
CZ SK EN DE HU
HR PL SL RO SE

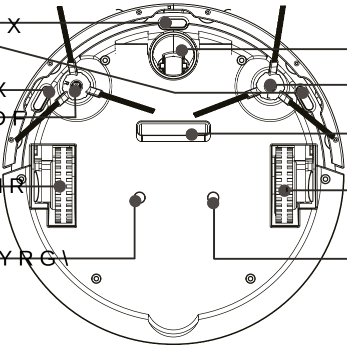
CZ

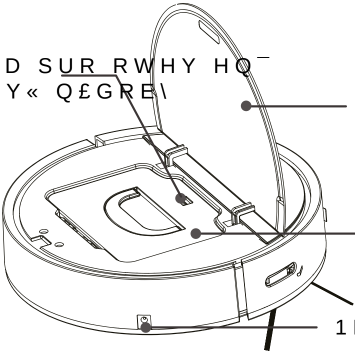
1£YRG NbSRX@LW¯

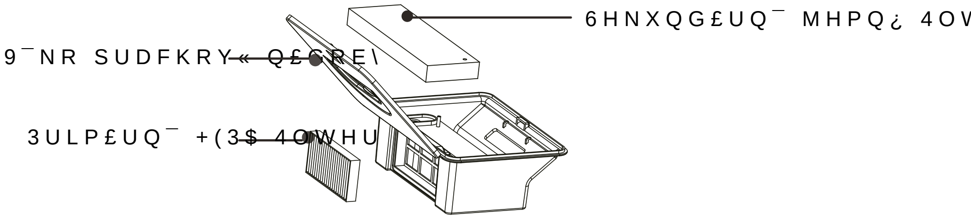
1. .... 6FK«PD Y¿URENX
2. .... 1£YRG N REVOX]H
    2.1. ..... 3UYQ¯ VSX#WÝQ¯
    2.2. ..... 'X£OQ¯ Q£GRED QD YRGX D SUDFK
3. .... 3 LSRMHQ¯ NbDSOLNDFL
4. .... 6WDY]D ¯]HQ¯
5. .... œGU@ED
6. .... 0RSRY£Q¯
7. .... 2EVDK EDOHQ¯
8. .... 3DUDPHWU\

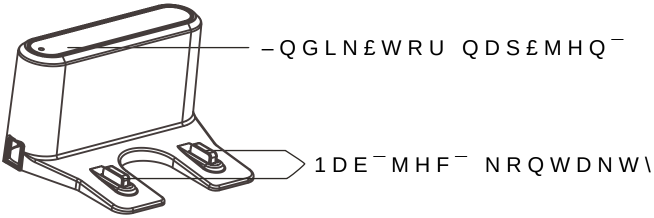
6FK«PD Y¿URENX


$QWL NROL]Q¯ Q£UD]
%RGRY« ÏL#WÝQ¯ S HUX#LW
.U£WN« VWLVNQXW¯
DXWRPDWLFN« ÏL#WÝQ¯
S HUX#HQ¯ ÏL#WÝQ¯
7ODÏ¯WNR 6SXVWLW S
.U£WN« VWLVNQXW¯
DXWRPDWLFN« ÏL#WÝ
S HUX#HQ¯ ÏL#WÝQ¯
9¯NR Y\VDYDÏH


6HQVRU\ S£GX
VHQVRU S£GX
OHY¿ S LPHWDF
NDUW£Ï
OHY« NROHÏNR
Y¿SXVW YRG\
6W HGRY« NROHÏNR
3UDY¿ S LPHWDF¯ N
6DF¯ KXELFH
3UDY« NROHÏNR
9¿SXVW YRG\


3RMLVWND SUR RWHY HQ¯
SUDFKRY« Q£GRE\
3UDFKRY£
Q£GREND
1DE¯MHF¯ NRQHNWRU


6HNXQG£UQ¯ MHPQ¿ 4OW
9¯NR SUDFKRY« Q£GRE\
3ULP£UQ¯ +(3$ 4OWHU

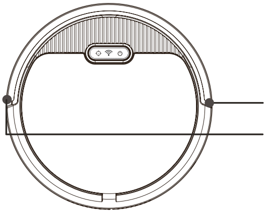

–QGLN£WRU QDS£MHQ¯
1DE¯MHF¯ NRQWDNW\

1£YRG NbREVOX]H

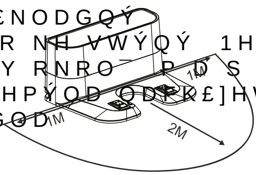
3UYQ¯ VSX#WÝQ¯

2GVWUDQÝQ¯]£VOHSHN

2GVWUD WH]£VOHSN\ NWHU« VH QDFK£]¯ SR VWUDQ£FK S HGQ

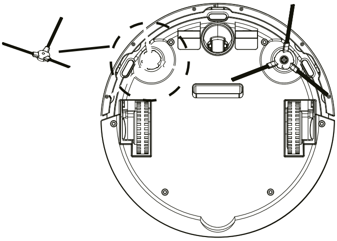


3 LSRMWH DGDSW«U NbQDE¯MHF¯]£NODGQÝ



8P¯VWÝWH QDE¯MHF¯ VWRMDQ QDSORFKR NH VWÝQÝ 1HXPLV'X S HGPÝW\ QD OHYRX D SUDYRX VWUDQX Y RNRO¯ P D S HG S H VWUDQX YbRNRO¯ P =£NODGQD E\ VH QHPÝOD QDFK£]HW X S H VH VLOQ¿P RGUD]RY¿P SRYUFKHP]UFDGOD

3 LSHYQÝWH S LPHWDF¯ NDUW£ÏH

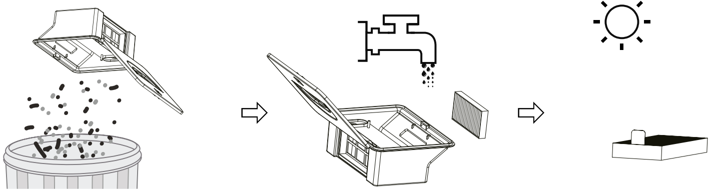


1DE¯MHQ¯]D ¯]HQ¯

8P¯VWÝWH &KDUOHVH GR QDE¯MHF¯]£NODGQ\ &KDUOHVH]DSQ KRUQ¯ VWUDQÝ]D ¯]HQ¯ %OLN£Q¯ PRGU« NRQWURON\ GRPHÏN 6W£O« PRGU« VYÝWOR VLJQDOL]XMH QDE¯MHQ¯ 3R GRNRQÏHQ¯ SRX@LW¯ QDE¯MHMWH]D ¯]HQ¯ G«OH QH@ KRGLQ

'X£OQ¯ Q£GRED QD YRGX D SUDFK

=D ¯]HQ¯ MH Y\EDYHQR GX£OQ¯ Q£GU@¯ QD YRGX D SUDFK G¯N]£URYH 1£GREND QD SUDFK REVDKXMH GYD RP\YDWHOQ« 4OWU WHNRXF¯ YRGRX S LEOL@QÝ ND@G¿FK GQ¯ 6DPRWQ« 4OW URÏQ¯P SRX@¯Y£Q¯ S L YHON«P]QHÏL#WÝQ¯ MH YKRGQ« 4OWU PR@Q« VSROX VbYRGRX QDO¯W LbP£OR SÝQ¯F¯ ÏLVW¯F¯ SURVW



3 LSRMHQ¯ N DSOLNDFL

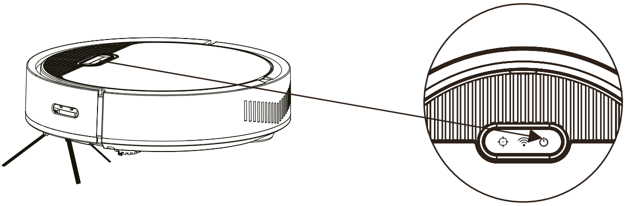
1. 6W£KQÝWH VL DSOLNDFL QDVNHQRY£Q¯P 45 NµGX SRPRF¯ PR
   1LFHER\ –21 Yb*RRJOH 3OD\ $SSOH $SS 6WRUH D VW£KQÝW
2. 2WHY HWH DSOLNDFL 1LFHER\ –21 D]DUHJLVWUXMWH QRY¿
3. 3R S LKO£#HQ¯ GR DSOLNDFH S LG£WH SURGXNW NOLNQÝWH
   Q£VOHGQÝ QD 3 LGDW]D ¯]HQ¯
4. 3RW« S HMGÝWH QD]£OR@NX 5RERWLFN« Y\VDYDÏH D Y\EH
5. 9OR@WH Y\VDYDÏ GR QDE¯MHF¯]£NODGQ\ D]DSQÝWH MHM]
6. 3UR S LSRMHQ¯ NbDSOLNDFL VWLVNQÝWH WODÏ¯WNR ERGRY
   1£VOHGQÝ VH R]YH]YXNRY£ VLJQDOL]DFH D LNRQD :–)–]DÏQ
   9bDSOLNDFL Y\EHUWH Y\VDYDÏ &KDUOHV L 3OXV]YROWH YD
   GDO#¯ VWUDQX SRPRF¯ WODÏ¯WND 'DO#¯ 1\Q¯ Y\ÏNHMWH
   3RNXG VH &KDUOHV QHS LSRM¯]NXVWH SURFHV RSDNRYDW
   Y\V¯O£ QD IUHNYHQFL *+] 3RNXG E\ VH DQL QD GUXK¿ SR
   NbMLQ«PX :–)– PRGXOX 3UR WXWR]NRX#NX P1@HWH Y\X@¯V
   VbIXQNF¯ KRWVSRW -HVWOL@H VH Y£P DQL WDNWR QHGD ¯
   WHFKQLFNRX SRGSRUX
7. 3R ¼VSÝ#Q«P S LSRMHQ¯]D ¯]HQ¯ MH PR@Q« XSUDYLW Q£]H
   ]YROHQ« P¯VWQRVWL .OLNQXW¯P QD 'RNRQÏHQR VH GRVW

3UR S LSRMHQ¯ NbDSOLNDFL MH QXWQ« DE\ YD#H :–)– V¯' Y\V¯

6WDY]D ¯]HQ¯

=DSQXWR Y\SQXWR

.G\@ MH &KDUOHV Y\SQXW¿ VWLVNQÝWH D SRGU@WH WODÏ¯WN
S HVWDQH EOLNDW D &KDUOHV S HMGH GR SRKRWRYRVWQ¯KR V



3RKRWRYRVWQ¯ UH@LP

-HVWOL@H MH &KDUOHV Y SRKRWRYRVWQ¯P UH@LPX REÝ /(' V
&KDUOHV YVWRXS¯ GR SRKRWRYRVWQ¯KR UH@LPX QD]£NODGÝ
$ 3RNXG MH]D ¯]HQ¯ ML@ S LSRMHQR N :–)– DSOLNDFL DXW
% 3RNXG]D ¯]HQ¯ QHE\OR S LSRMHQR N :–)– DSOLNDFL DXW

3RKRWRYRVWQ¯ UH@LP O]H XNRQÏLW QÝNROLND]S1VRE\
-HGQRX NU£WFH VWLVNQÝWH WODÏ¯WNR]DSQXW¯ Q£VOHGQÝ
DXWRPDWLFN«PX ÏL#WÝQ¯
-HGQRX NU£WFH VWLVNQÝWH WODÏ¯WNR ERGRY« ÏL#WÝQ¯
]DÏQH Y\V£YDW YbUH@LPX ERGRY«KR ÏL#WÝQ¯
6WLVNQÝWH D SRGU@WH WODÏ¯WNR]DSQXW¯ SR GREX VHN
&KDUOHV VH Y\SQH

$XWRPDWLFN« ÏL#WÝQ¯

-HVWOL@H FKFHWH VSXVWLW DXWRPDWLFN« ÏL#WÝQ¯ VWLVNQ
]YXNRY¿ VLJQ£O D GRMGH N DXWRPDWLFN«PX ÏL#WÝQ¯ $XWRP
¼NOLG P¯VWQRVW¯

%RGRY« ÏL#WÝQ¯

-HVWOL@H FKFHWH VSXVWLW ERGRY« ÏL#WÝQ¯ VWLVNQÝWH NU£
VLJQ£O D GRMGH N DXWRPDWLFN«PX ÏL#WÝQ¯ 5H@LP ERGRY«KR
]QHÏL#WÝQ¿FK P¯VW 3ROR@WH &KDUOHVH QD]QHÏL#WÝQ« P¯VW
Q£VOHGQÝ]DÏQH NURX@LW YbGDQ« REODVWL D SR PLQXW£FK

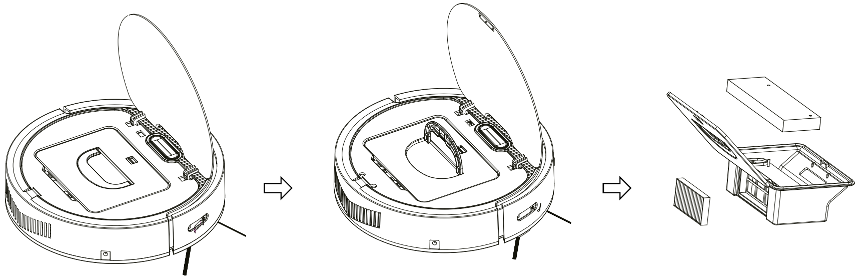
ÎL#WÝQ¯ SRG«O]GL

-HVWOL@H FKFHWH VSXVWLW ÏL#WÝQ¯ SRG«O]GL MH QXWQ« Q
–21 9bDSOLNDFL Q£VOHGQÝ Y\EHUWH ÏL#WÝQ¯ SRG«O]GL &KD
GRNRQÏHQ¯ ÏL#WÝQ¯ VH YU£W¯ GR GRNRYDF¯ VWDQLFH

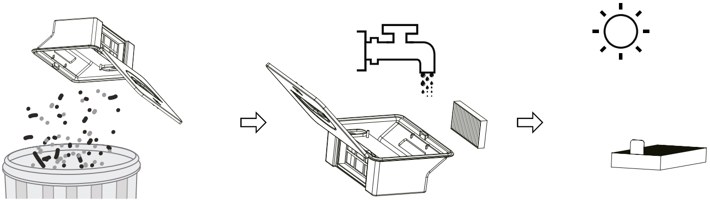
œGU@ED

'X£OQ¯ Q£GRED

2WHY HWH YUFKQ¯ Y¯NR]D ¯]HQ¯ D Y\MPÝWH GX£OQ¯ Q£GREX

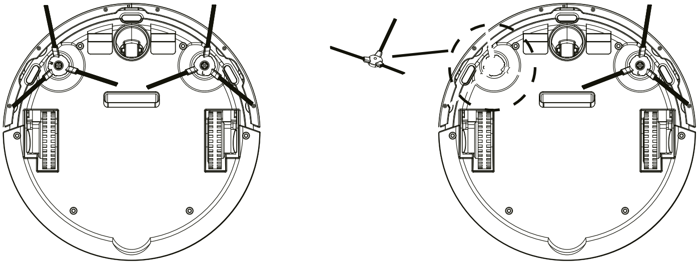


9\V\SWH QHÏLVWRW\ D YUD'WH GX£OQ¯ Q£GREX GR Y\VDYDÏH
'X£OQ¯ Q£GRED REVDKXMH GYD RP\YDWHOQ« 4OWU\ NWHU« MH
S LEOL@QÝ ND@G¿FK GQ¯



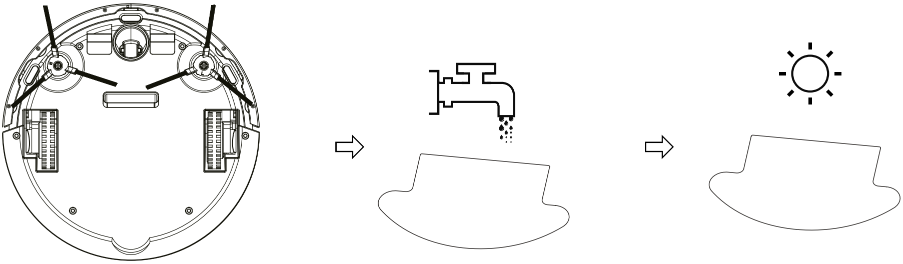
3 LPHWDF¯ NDUW£ÏH

2WRÏWH &KDUOHVH Y]K1UX QRKDPD NROHÏNDPD Y\MPÝWH S L
MVRX S LPHWDF¯ NDUW£ÏH]QLÏHQ« Y\PÝ WH MH]D MLQ«



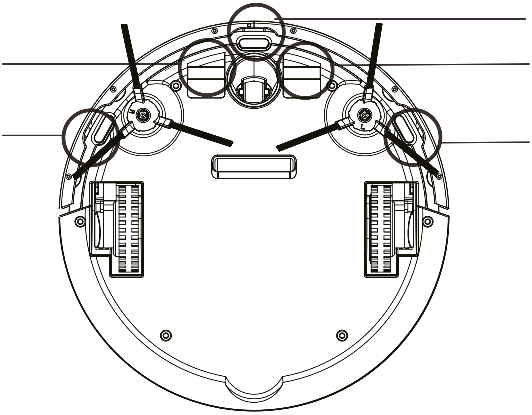
0RSRYDF¯ KDGU

2WRÏWH &KDUOHVH VXQGHMWH PRSRYDF¯ KDGU D XP\MWH KR



6HQVRU\ SURWL S£GX

2W HWH VHQ]RU\ ]DEUD XM¯F¯ S£GX D QDE¯MHF¯ SLQ\ QD VSRG



0RSRY£Q¯

1HMSUYH S LSHYQÝWH Y\W¯UDF¯ KDGU

2GVWUD WH E¯ORX S£VNX Q
VXFK«KR]LSX

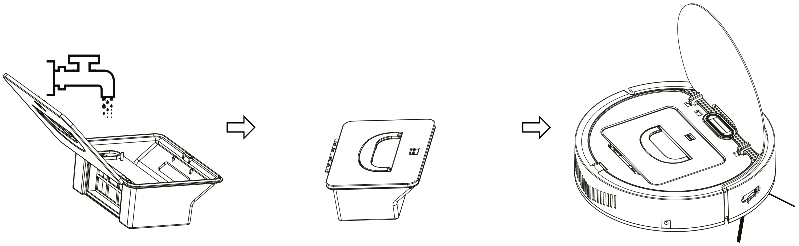
8DM]LDGYÝWH WUHQ@YH QD VSRGQ¯ Y\VD
DQL NDSN\ YRG\ 1£VOHGQÝ S LOHSV
Y\PH]HQ£ P¯VWD QD VSRGQ¯ VWUDQ

3 LOR@WH PRS QD VXFK¿]L

0RS S HG QDOHSHQ¯P QHQDP£ÏHMWH
QDPRN ¯ V£P YbSU1EÝKX Y\W¯U£Q¯

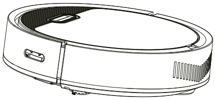
1DSO WH YRGQ¯ Q£GREX

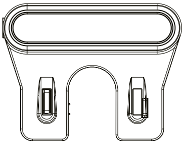
9\MPÝWH GX£OQ¯ Q£GRENX]bY\VDYDÏH VXQGHMWH VHNXQG£UQ¯ MH
YRGRX 1£GREX X]DY HWH YUD'WH VHNXQG£UQ¯ 4OWU GR VY« SR]L

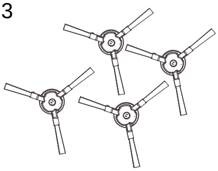


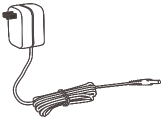
2EVDK EDOHQ¯

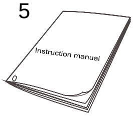
5RERWLFN¿ Y\VDYDÏ
1DE¯MHF¯]£NODGQD
3RVWUDQQ¯ #WÝWLQ\ [
1DS£MHF¯ DGDSW«U
1£YRG N SRX@LW¯
+(3$ 4OWHU
'X£OQ¯ Q£GRED
0RSRYDF¯ KDGU D VXFK«]LS\
ÎLVW¯F¯ #WÝWHF

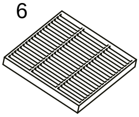


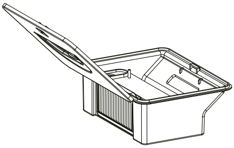


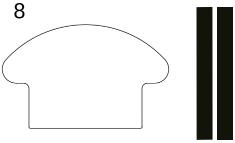
3


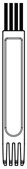
4


5

Instruction manual

6


7


8


9


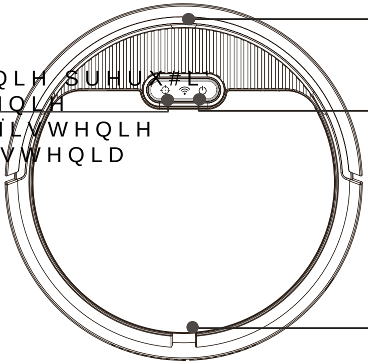
3DUDPHWU\

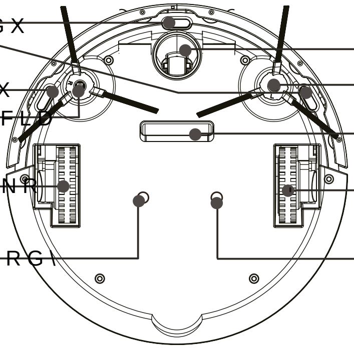
0RGHO Y¿URENX	&KDUOHV L 3OXV
5R]PÝU\	/ : + PP
1DSÝW¯	'& 9
6DF¯ Y¿NRQ	b 3D
.DSDFLWD EDWHULH	'& 9 /L LRQ P$K
2EMHP GX£OQ¯ Q£GRE\ SUDFK	PO
2EMHP GX£OQ¯ Q£GRE\ YRGD	PO
'RED ÏL#WÝQ¯	D@ PLQ
'RED QDE¯MHQ¯	PLQ
-PHQRYLW¿ UR]VDK QDSÝW¯ GRNRYDF¯ VWDQLFH	9
-PHQRYLW¿ NPLWRÏHW	+]
-PHQRYLW« YVWXSQ¯ QDSÝW¯ GRNRYDF¯ VWDQLFH	9 $
9¿VWXSQ¯ QDSÝW¯ GRNRYDF¯ VWDQLFH	9 $

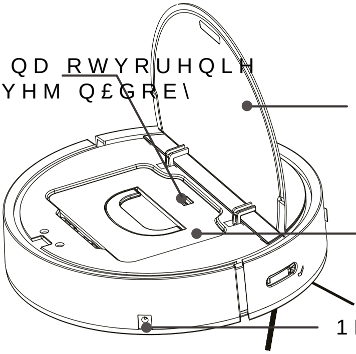
1£YRG QDbSRX@LWLH

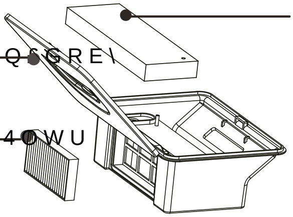
1. .... 6FK«PD Y¿URENX
2. .... 1£YRG QD REVOXK
   2.1. ..... 3UY« VSXVWHQLH
   2.2. ..... 'X£OQD Q£GRED QD YRGX D SUDFKj
3. .... 3ULSRMHQLH NbDSOLN£FLL
4. .... 6WDY]DULDGHQLD
5. .... œGU@ED
6. .... 0RSRYDQLH
7. .... 2EVDK EDOHQLD
8. .... 3DUDPHWUH

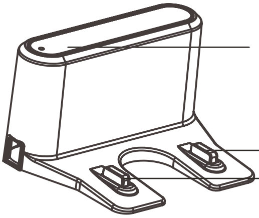
6FK«PD Y¿URENX


$QWL NRO¯]Q\ Q£UD]Q
%RGRY« ÏLVWHQLH SUHUX#L'
.U£WNH VWODÏHQLH
DXWRPDWLFN« ÏLVWHQLH
SUHUX#HQLH ÏLVWHQLD
7ODÏLGOR 6SXVWL' 3U
.U£WNH VWODÏHQLH
DXWRPDWLFN« ÏLVWH
SUHUX#HQLH ÏLVWHQL
9HNR Y\V£YDÏD


6HQVRU\ S£GX
6WUHGRY« NROLHVN
VHQVRU S£GX
3UDY£ SULPHWDFLD
DY£ SULPHWDFLD NHID
6DFLD KXELFD
DY« NROLHVNR
3UDY« NROLHVNR
Y¿SXV' YRG\
9¿SXV' YRG\


3RLVWND QD RWYRUHQLH SUDFKRYHM Q£GRE\
9HNR Y\V£YDÏD
3UDFKRY£ Q£GREND
1DE¯MDF¯ NRQHNWRU


6HNXQG£UQ\ MHPQ¿
4OWHU
9HNR SUDFKRYHM Q£GRE\
3ULP£UQ\ +(3$ 4OWU

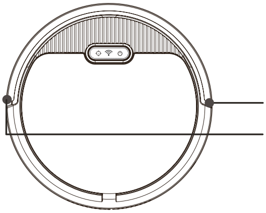

–QGLN£WRU QDS£MDQLD
1DE¯MDFLH NRQWDNW\

1£YRG QDbREVOXKX

3UY« VSXVWHQLH

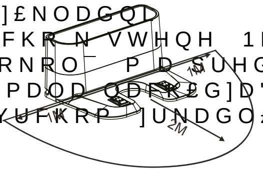
3UY« VSXVWHQLH

2GVWU£ WH]£VOHSN\ NWRU« VD QDFK£G]DM¼ SR VWUDQ£FK SU

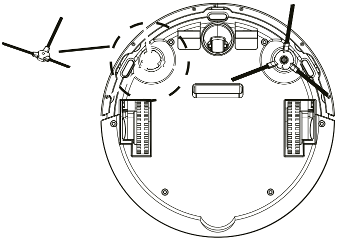


3 LSRMWH DGDSW«U N QDE¯MDFHM]£NODGQL

8PLHVWQLWH QDE¯MDF¯ VWRMDQ QDSORFKR N VWHQH 1HXPLHV
SUHGPHW\ QD DY¼ D SUDY¼ VWUDQX Y RNRO¯ P D SUHG SUHG
VWUDQX Y RNRO¯ P =£NODG D E\ VD QHPDOD QDFK£G]D' SUL
SUHGPHWRFK VR VLOQ¿P RGUD]RY¿P SRYUFKRP]UNDGO£



3ULSHYQLWH SULPHWDFLH NHI\

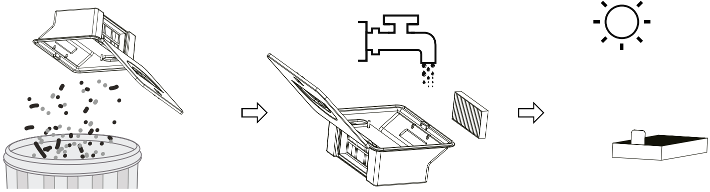


1DE¯MDQLH]DULDGHQLD

8PLHVWQLWH &KDUOHVD GR QDE¯MDFHM]£NODGQH &KDUOHVD
QD KRUQHM VWUDQH]DULDGHQLD %OLNDQLH PRGUHM NRQWUR
QDEL' EDW«ULX 6W£OH PRGU« VYHWOR VLJQDOL]XMH QDE¯MDQ
3UL SUYRP SRX@LW¯ QDE¯MDMWH]DULDGHQLH GOK#LH DNR K

'X£OQD Q£GRED QD YRGX D SUDFK

=DULDGHQLH MH Y\EDYHQ« GX£OQRX Q£GU@RX QD YRGX D SUD
Y\WLHUD']£URYH 1£GREND QD SUDFK REVDKXMH GYD XP¿YDW
ÏLVWRX WHÏ¼FRX YRGRX SULEOL@QH ND@G¿FK GQ¯ 6DPRW
SR URÏQRP SRX@¯YDQ¯ SUL YH NRP]QHÏLVWHQ¯ MH YKRGQ« 4
Q£GREN\ MH PR@Q« VSROX V YRGRX QDOLD' DM P£OR SHQLDFL



3 LSRMHQ¯ N DSOLNDFL

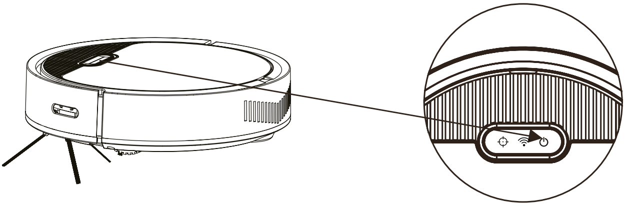
1. 6WLDKQLWH VL DSOLN£FLX QDVNHQRYDQ¯P 45 NµGX SRPRFR
   Y\K DGDMWH 1LFHER\ –21 Y *RRJOH 3OD\ $SSOH $SS 6WRUH
2. 2WYRUWH DSOLN£FLX 1LFHER\ –21 D]DUHJLVWUXMWH QRY¿
3. 3R SULKO£VHQ¯ GR DSOLN£FLH SULG£WH SURGXNW NOLNQLW
   Q£VOHGQH QD 3ULGD']DULDGHQLH
4. 3RWRP SUHMGLWH QD]£OR@NX 5RERWLFN« Y\V£YDÏH D Y\E
5. 9OR@WH Y\V£YDÏ GR QDE¯MDFHM]£NODGQH D]DSQLWH KR]
6. 3UH SULSRMHQLH N DSOLN£FLL VWODÏWH WODÏLGOR ERGRY
   1£VOHGQH VD R]YH]YXNRY£ VLJQDOL]£FLD D LNRQD :–)–]DÏ
   Y\EHUWH Y\V£YDÏ &KDUOHV L 3OXV]YR WH YD#X :–)– D YOR
   VWUDQX SRPRFRX WODÏLGOD ĐDOHM 7HUD] SRÏNDMWH N¿
   VD &KDUOHV QHSULSRM¯ VN¼VWH SURFHV RSDNRYD']QRYD
   IUHNYHQFLL *+] $N E\ VD DQL QD GUXK¿ SRNXV VN¼VWH
   PRGXOX 1D W¼WR VN¼#NX P¶@HWH Y\X@L' QDSU¯NODG PRE
   VD Y£P DQL WDNWR QHGDU¯ Y\V£YDÏ SULSRML' NRQWDNWXM
7. 3R ¼VSH#QRP SULSRMHQ¯]DULDGHQLD MH PR@Q« XSUDYL' (
   GR YDPL]YROHQHM PLHVWQRVWL .OLNQXW¯P QD 'RNRQÏHQ
   Y\V£YDÏD

3UH SULSRMHQLH N DSOLN£FLL MH QXWQ« DE\ YD#D :–)– VLH'

6WDY]DULDGHQLD

=DSQXW« Y\SQXW«

.HÑ MH &KDUOHV Y\SQXW¿ VWODÏWH D SRGU@WH WODÏLGOR]D
SUHVWDQH EOLND' D &KDUOHV SUHMGH GR SRKRWRYRVWQ«KR



3RKRWRYRVWQ¿ UH@LP

$N MH &KDUOHV Y SRKRWRYRVWQRP UH@LPH REH /(' VYLHWLD
&KDUOHV XNRQÏ¯ SRKRWRYRVWQ«KR UH@LPX QD]£NODGH U¶]Q
$ $N MH]DULDGHQLH X@ SULSRMHQ« N :–)– DSOLN£FLL DXW
% $N]DULDGHQLH QHERO SULSRMHQ« N :–)– DSOLN£FLL D

3R3RKRWRYRVWQ¿ UH@LP MH PR@Q« XNRQÏL' QLHNR N¿PL VS¶\
5D] NU£WNR VWODÏWH WODÏLGOR]DSQXWLD Q£VOHGQH]D]Q
DXWRPDWLFN«PX ÏLVWHQLX
5D] NU£WNR VWODÏWH WODÏLGOR ERGRY« ÏLVWHQLH Q£VOH
]DÏQH Y\V£YD' Y UH@LPH ERGRY«KR ÏLVWHQLD
6WODÏWH D SRGU@WH WODÏLGOR]DSQXWLD SR GREX VHN¼
&KDUOHV VD Y\SQH

$XWRPDWLFN« ÏL#WHQLH

$N FKFHWH VSXVWL' DXWRPDWLFN« ÏLVWHQLH VWODÏWH NU£WN
]YXNRY¿ VLJQ£O D G¶MGH N DXWRPDWLFN«PX ÏLVWHQLX $XWRP
NRPSOH[Q« XSUDWRYDQLH PLHVWQRVW¯

%RGRY« ÏLVWHQLH

$N FKFHWH VSXVWL' ERGRY« ÏLVWHQLH VWODÏWH NU£WNR WOD
VLJQ£O D G¶MGH N DXWRPDWLFN«PX ÏLVWHQLX 5H@LP ERGRY«
PHQ#¯FK]QHÏLVWHQ¿FK PLHVW 3ROR@WH &KDUOHVD QD]QHÏL
ÏLVWHQLH &KDUOHV Q£VOHGQH]DÏQH NU¼@L' Y GDQHM REODV
QDE¯MDFHM VWDQLFH

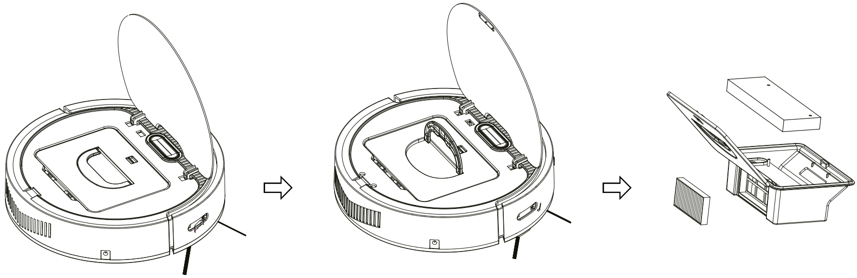
ÎLVWHQLH SR]G¯@ P¼UX

$N FKFHWH VSXVWL' ÏLVWHQLH SR]Gü@ VWHQ\ MH QXWQ« QDM
–21 9 DSOLN£FLL Q£VOHGQH Y\EHUWH ÏLVWHQLH SR]Gü@ VWHQ
P¼URY SR GRNRQÏHQ¯ ÏLVWHQLD VD YU£WL GR GRNRYDFHM VW

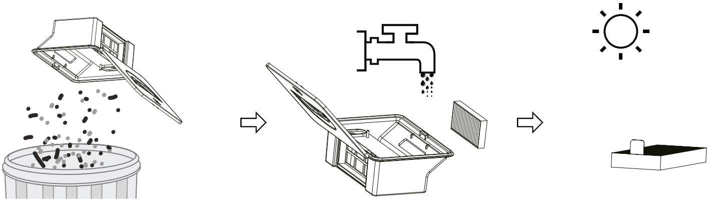
œGU@ED

'X£OQD Q£GRED

2WYRUWH YUFKQ« YHNR]DULDGHQLD D Y\EHUWH GX£OQX Q£GR

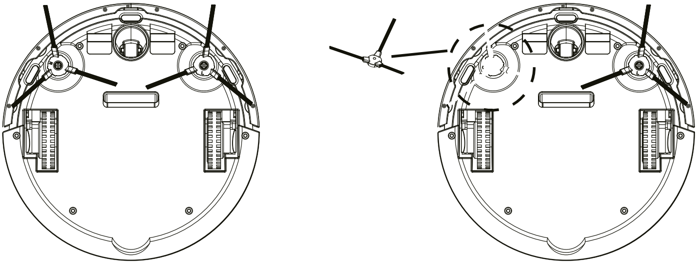


9\V\SWH QHÏLVWRW\ D YU£'WH GX£OQX Q£GREX GR Y\V£YDÏD
'X£OQD Q£GRED REVDKXMH GYD XP¿YDWH Q« 4OWUH NWRU« MK
SULEOL@QH ND@G¿FK GQ¯



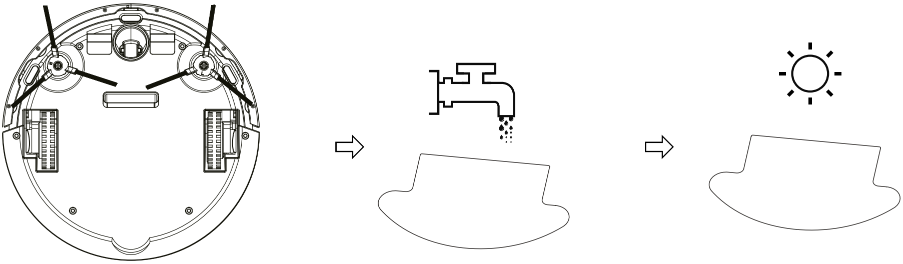
3ULPHWDFLH NHI\

2WRÏWH &KDUOHVWD KRUH QRKDPL NROLHVNDPL Y\EHUWH SUL
SULPHWDFLH NHI\ ]QLÏHQ« Y\PH WH LFK]D LQ«



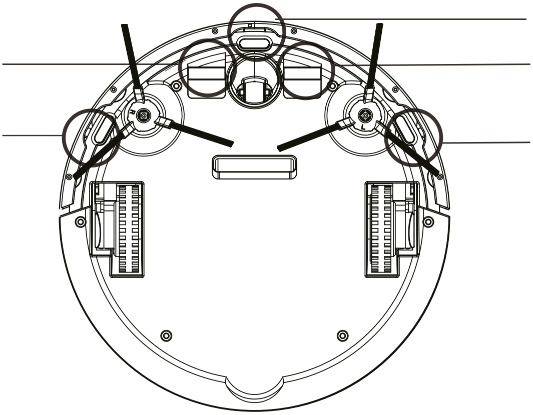
0RSRYDFLD KDQGUD

2WRÏWH &KDUOHVD]OR@WH PRSRYDFLX KDQGUX D XP\WH MX



6HQVRU\ SURWL S£GX

8WULWH VHQ]RU\ ]DEUD XM¼FH S£GX D QDE¯MDFLH SLQ\ QD VSR



0RSRYDQLH

1DMSUY SULSHYQLWH Y\WLHUDFLX KDQGUX

2GVWU£ WH ELHOX S£VNX QD VXFK«KR]LSVX

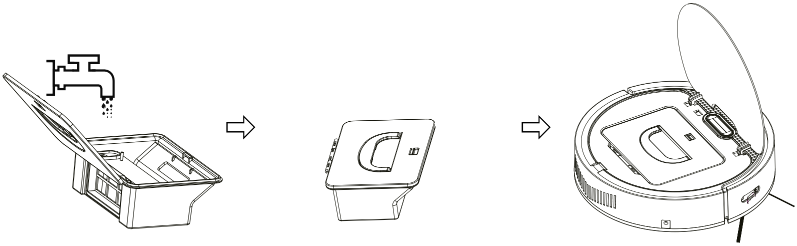
8PLHVWQLWH VWHU@QH QD VSRGQ¯ Y\VD
DQL NDSN\ YRG\ 1£VOHGQÝ S LOHSV
Y\PH]HQ£ P¯VWD QD VSRGQ¯ VWUDQ

3ULOR@WH PRS QD VXFK¿]LSV

0RS SUHG QDOHSHQ¯P QHQDP£ÏDMW
QDPRNU¯ V£P Y SULHEHKX Y\WLHUD

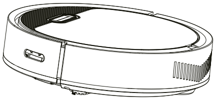
1DSO WH YRGQ¼ Q£GREX

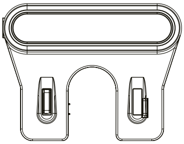
9\EHUWH GX£OQX Q£GREENX] Y\V£YDÏD]OR@WH VHNXQG£UQ\
Q£GU@NX YRGRX 1£GREX X]DYULWH YU£'WH VHNXQG£UQ\ 4O
YOR@WH VS¦' GR Y\V£YDÏD



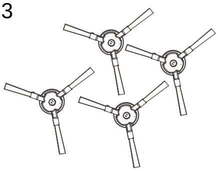
2EVDK EDOHQLD

5RERWLFN¿ Y\V£YDÏ
1DE¯MDFLD]£NODG D
3RVWUDQQ« #WHWLQ\ [
1DS£MDF¯ DGDSW«U
1£YRG N SRX@LWLH
+(3$ 4OWHU
'X£OQ£ Q£GRED
0RSRYDFLD KDQGUD D VXFK«]LSV\
ÎLVW¯F¯ #WÝWHF

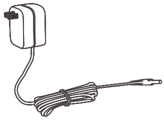




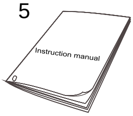
3



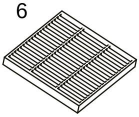
4



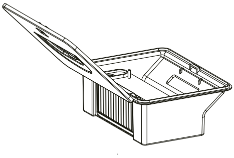
5


Instruction manual

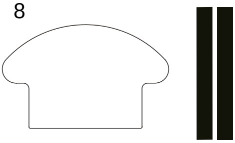
6



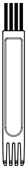
7



8



9



3DUDPHWUH

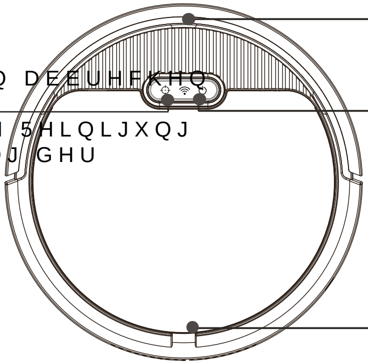
0RGHO Y¿URENX	&KDUOHV L 3OXV
5R]PHU\	/ : + PP
1DS¦WLH	'& 9
6DF¯ Y¿NRQ	b 3D
.DSDFLWD EDW«ULH	'& 9 /L LRQ P$K
2EMHP GX£OQHM Q£GRE\	SUDFKPO
2EMHP GX£OQHM Q£GRE\	YRGD PO
ÎDV ÏLVWHQLD	D@ PLQ
'RED QDE¯MDQLD	PLQ
0HQRYLW¿ UR]VDK QDS¦WLD GRNRYDFHM VWDQLFH	9
0HQRYLW¿ NPLWRÏHW	+]
0HQRYLW« YVWXSQ« QDS¦WLH GRNRYDFHM VWDQLFH	9 $
9¿VWXSQ« QDS¦WLH GRNRYDFHM VWDQLFH	9 $

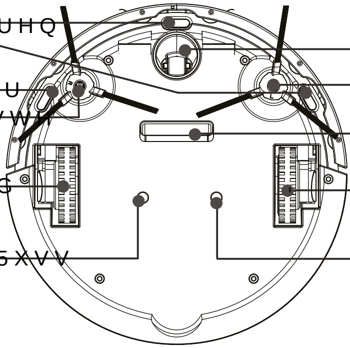
DE

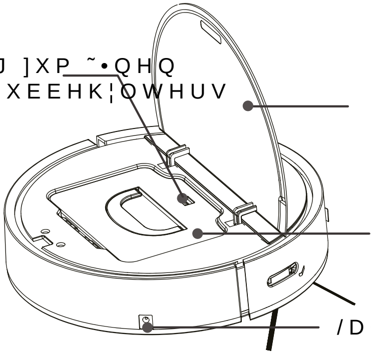
%HGLHQDQOHLWXQJ

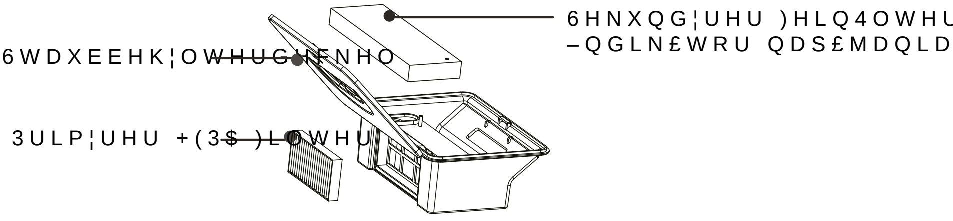
1. .... 3URGXNWVFKHPD
2. .... *HEUDXFKVDQZHLVXQJ
    2.1. ..... (UVWHU /DXI
    2.2. ..... 'RSSHOEHK¦OWHU I¾U :DVVHU XQG 6WDXE
3. .... 9HUELQGHQ PLW GHU $QZHQGXQJ
4. .... *HU¦WHVWDWXV
5. .... :DUWXQJ
6. .... 0RSSHQ
7. .... 3DFNXQJVLQKDOW
8. .... 3DUDPHWHU

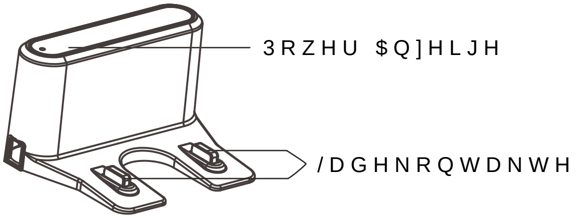
3URGXNWVFKHPD


$QWL .ROOLVLRQV 6WR¡VWDQJH
6SRW UHLQLJHQ DEEUHFKHQ .XU] GU¾FNHQ DXWRPDWLVFKH 5HLQLJXQJ 8QWHUEUHFKXQJ GHU 5HLQLJXQJ
6WDUW 3DXVH 7DVWH .XU] GU¾FNHQ DXWRPDWLVFKH 5HLQ 8QWHUEUHFKXQJ GHU 5HLQLJXQJ
'HFNHO GHV 6WDXEVD


)DOOVHQVRUHQ
0LWWHOUDG
)DOOVHQVRU OLQNH %¾UVWH
'HU UHFKWH %¾UVW
6DXJG¾VH
OLQNHV 5DG
5HFKWHV 5DG
:DVVHUDE5XVV
:DVVHUDE5XVV


6LFKHUXQJ]XP ˜•QHQ GHV 6WDXEEHK¦OWHUV
'HFNHO GHV 6WDXEVDXJHUV
6WDXEEHK¦OWHU
/DGHDQVFKOXVV


6HNXQG¦UHU)HLQ4OWHU
–QGLN£WRU QDS£MDQLD
6WDXEEHK¦OWHUGHFNHO
3ULP¦UHU +(3$)LOWHU


3RZHU $Q]HLJH
/DGHNRQWDNWH

*HEUDXFKVDQZHLVXQJ

(UVWHU /DXI

(QWIHUQXQJ YRQ 6FKDXPVWR•DEGHFNXQJHQ

(QWIHUQHQ 6LH GLH 6FKDXPVWR•DEGHFNXQJHQ DQ GHQ 6HLWH